

ERIN HUNTER

WARRIOR CATS

SCHATTEN ÜBER
DEM FLUSSCLAN



Graphic
Novel

BELTZ
& Gelberg

Erin Hunter
WARRIOR CATS
Graphic Novel

Schatten über dem FlussClan

Erin Hunter

WARRIOR CATS

Graphic Novel

Schatten über dem FlussClan

Aus dem Englischen von

Petra Knese

Geschrieben von

Dan Jolley

Illustriert von

James L. Barry

BELTZ
& Gelberg



Dieses Buch ist erhältlich als:
ISBN 978-3-407-75690-9 Print
ISBN 978-3-407-75701-2 E-Book (EPUB)
ISBN 978-3-407-75703-6 E-Book (PDF)

© 2022 Beltz & Gelberg
in der Verlagsgruppe Beltz · Weinheim Basel
Werderstraße 10, 69469 Weinheim
Alle deutschsprachigen Rechte vorbehalten

© 2020 by HarperCollins Children's Books,
einem Imprint von HarperCollins Publishers
Die Originalausgabe erschien 2020 unter dem Titel
Warriors: A Shadow in RiverClan
Das Werk wurde vermittelt durch die Literarische Agentur
Thomas Schlück GmbH, Hannover

Übersetzung: Petra Knese
Lektorat: Andrea Baron
Neue Rechtschreibung
Illustration: James L. Barry
Einbandtypographie: Johannes Wiebel,
punchdesign, München
Satz und Lettering: Minou Zaribaf, Berlin
Herstellung: Klara Groß
Druck und Bindung: Beltz Grafische Betriebe, Bad Langensalza
Beltz Grafische Betriebe ist ein klimaneutrales Unternehmen
(ID 15985-2104-100).
Printed in Germany
2 3 4 5 6 26 25 24 23 22

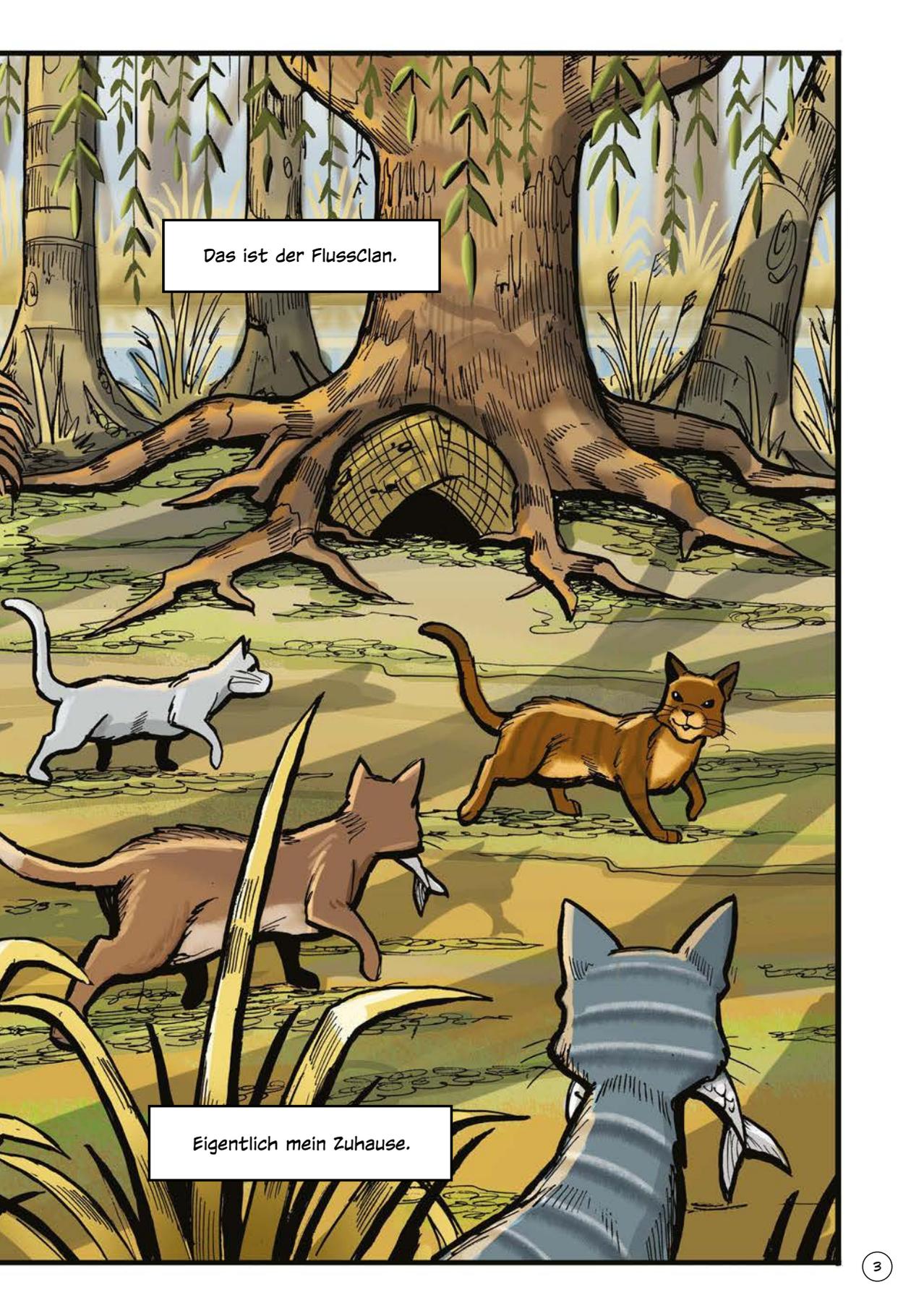
Weitere Informationen zu unseren Autor:innen und
Titeln finden Sie unter: www.beltz.de





A comic book illustration of a forest scene. In the foreground, there are two large, woven baskets made of straw or reeds, one partially obscured by tall grasses. In the middle ground, three cats are visible: a light blue cat walking away, a brown cat with a white chest patch walking towards the right, and an orange tabby cat sitting on the ground. The background features several trees with stylized faces on their trunks and a weeping willow tree on the right. The overall color palette is warm, with yellows, greens, and browns.

Alle Katzen ...
außer mir.



Das ist der FlussClan.

Eigentlich mein Zuhause.



Aber selbst wenn man mich mit
Krallen an der Kehle fragte,
wohin ich gehöre?

FlussClan!



Ich wüsste keine
Antwort darauf.

Alle Katzen,
die alt genug sind ...



Ich, Leopardenstern,
Anführerin des FlussClans,
rufe meine Ahnen, damit
sie auf diese Schüler
schauen.



Sie haben hart gearbeitet,
um eure edlen Gesetze zu er-
lernen. Nun, heißt sie als
Krieger willkommen.



Federpfote,
versprichst du das Gesetz
der Krieger zu achten, den Clan
zu schützen und ...

... selbst wenn
es dein Leben
kostet.



Leopardensterns Worte
dröhnen in meinen Ohren ...

Erinnern an den langen
schmerzhaften Weg, der
mich hierher führte.

Unsere Mutter hieß Silberfluss.
Wie sie aussah, weiß ich nicht,
denn sie starb, als Sturmpfote
und ich geboren wurden.

Während unser Vater,
Graustreif, ein Krieger des
DonnerClans war.

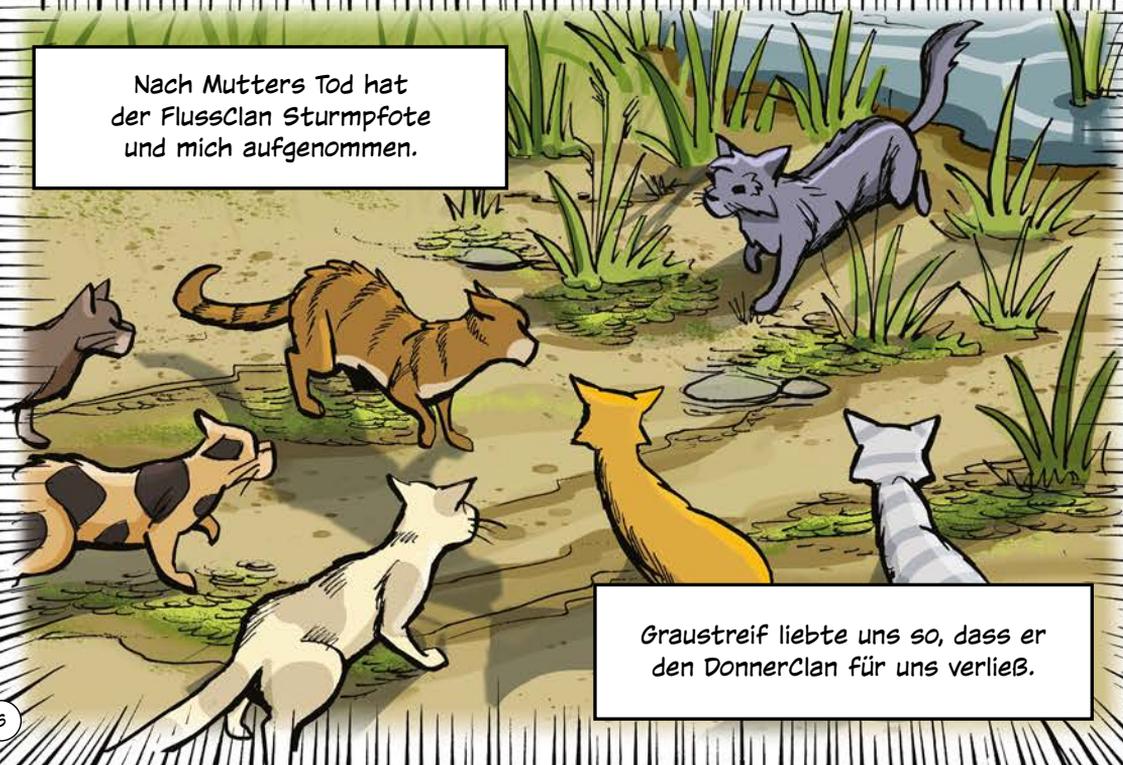


Es heißt,
sie war wunderschön.

Auf jeden Fall gehörte
sie zum FlussClan.



Nach Mutters Tod hat
der FlussClan Sturmpfote
und mich aufgenommen.



Graustreif liebte uns so, dass er
den DonnerClan für uns verließ.

Der FlussClan war der erste Ort, an dem ich mich heimisch fühlen sollte.

Mich sicher fühlen sollte.



Kein Wunder, dass dir der Fisch entwischt!
Du Halb-DonnerClan!

Du hast ja keine Ahnung!



Wir sind die echten FlussClan-Jungen. Haut bloß wieder ab!

Mutter war Streifensterns Tochter!
Und Vater ist der tapferste Krieger im FlussClan!

Bist du still!
So geht man nicht mit Clan-Gefährten um!

Federjunges und Sturmjunges gehören genau so zum FlussClan wie du.

'tschuldigung.





Doch dann ...

... kam der Kampf
um die Sonnenfelsen.

Und Graustreif konnte
unmöglich gegen seinen
alten Clan kämpfen.



Nach Streifensterns
Tod wurde Leopardenstern
Anführerin ...



... und sie schickte
Vater fort. Für immer.



Er ging zurück zum
DonnerClan und wir durften
ihn nie wieder sehen.



Ich werde nie den Tag
vergessen, an dem wir
es erfuhren.

Leopardenstern!
Wo ist Graustreif?

Wo ist
unser Vater? Ist er
verletzt? Ist er ...
ist er tot?



Wir konnten uns nicht
einmal verabschieden.



Schlimmer als tot.

Er ist ein Verräter.



An diesem Tag
änderte sich alles.

Graustreif in den
DonnerClan folgen? Oder
bleiben und Schüler des
FlussClans werden?

Das war's
dann. Wir müssen uns
entscheiden.

Graustreif bleibt
unser Vater.

Doch wir sind
FlussClan-Katzen. Wir
gehören hierher.
Oder nicht?

Damals schien alles so einfach.
Traurig, aber einfach.



Du sprichst mir aus
dem Herzen. Mir gefällt's hier.
Wir werden FlussClan-
Krieger!

Und jetzt ... ist es so weit. Gleich werden wir zu Kriegerern des FlussClans ernannt. Was quält mich bloß so -



Ich weiß, was Graustreif sagen würde:
»Mach deinen Clan stolz.«



... und wir heißen dich als Kriegerin im FlussClan willkommen!



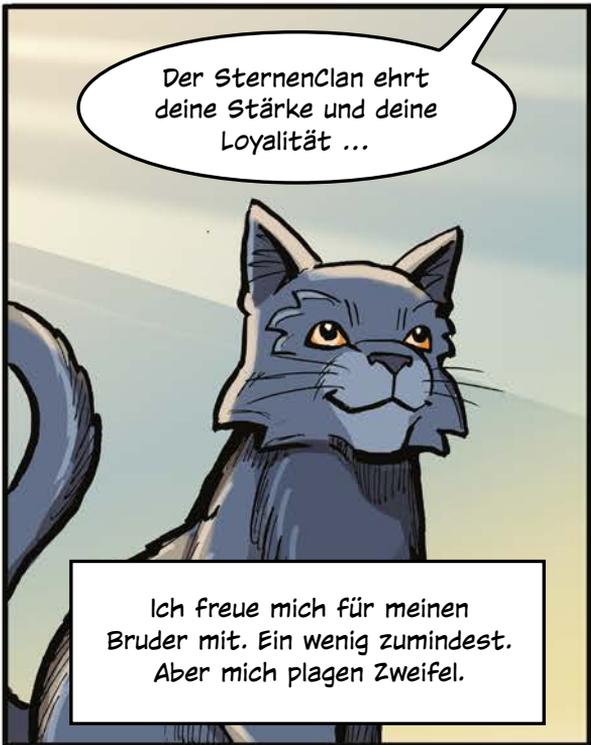


Sturmpfote,
versprichst du das Gesetz
der Krieger zu achten, den
Clan zu schützen ...

Ich höre kaum die restlichen
Worte Leopardensterns.



Sturmpfote,
von nun an wirst du
Sturmpelz heißen.



Der Sternenclan ehrt
deine Stärke und deine
Loyalität ...

Ich freue mich für meinen
Bruder mit. Ein wenig zumindest.
Aber mich plagen Zweifel.



Zweifel, die sehr
hartnäckig sind.

... und wir
heißen dich als Krieger
des FlussClans will-
kommen!

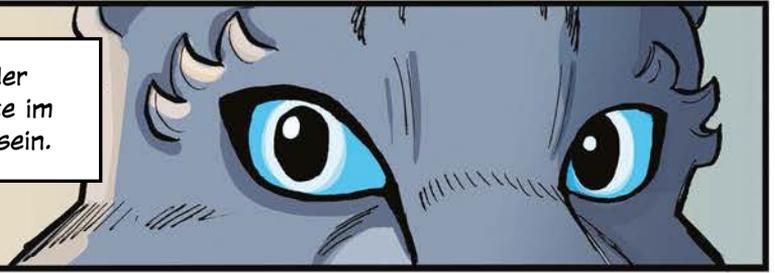


Federschweif! Sturmpelz!

Federschweif!
Sturmpelz!

Federschweif!
Sturmpelz!

Das sollte einer der stolzesten Momente im Leben einer Katze sein.



Federschweif.
Sturmpelz.

Federschweif.
Sturmpelz.



Warum empfinde ich bloß keinen Stolz? Keine Freude?



Warum liegt über allem ein dunkler Schatten?

Das war so ein toller Abend! Ich freue mich so für dich!



Ja ... ja, wirklich toll war es.



Hört zu,
ihr neuen Krieger.

Ihr müsst Nachtwache
halten. Ihr bleibt die ganze Nacht
auf und bewacht das Lager.
Schweigend.

Das ist Nebelfuß.
Meine frühere Mentorin und
unsere Zweite Anführerin.



Ich würde sie niemals anzweifeln.
Sie ist eine der feinsten Katzen
weit und breit.



Nutzt die Zeit,
um mit dem Sternenclan
zu sprechen.

Und denkt über
eure neuen Aufgaben als
Krieger nach.

